

طلب خسدمسة Service Request

نسخة العميل Customer Copy

New Customer Information

معلومات العميل الجديد

Name / الإسم Marketing test Oracle				
رقم المحمول/Mobile No	580164801	رقـم العقـد/Contract No	1004604903	
رقم الهوية/.ID No	6665569577	فئـة الرقـم/Number Class	Low Vanity	
رقم الشريحة/SIM Serial No	8996604211633336288	Main Package/الباقـة	SLVRHPST02	
نوع الخدمة/Service Type	Voice Line	نوع الخط/Type	Postpaid	
الجنسية/Nationality	Djibouti	صندوق برید/P.O BOX		
المدينة/City		الرمز البريدي/Zip Code		
رقم التواصل/Contact No	581706650	رقم المبنى/Building No		
and a second control of the second control o				

:البريد الإلكتروني/Email

Service Information

معلومات الخدمات

Service Name إسـم الخدمــة	Serial Number الرقـم التسلسلي	Monthly Fees الرســوم الشهرية	Deposit الإيــداع	Installation Fees رسـوم الإصـدار
SLVRHPST02		0	0	150
Premium Vanity number		0	0	0
رقـم السنـد Receipt No	24988042	ىدفسوع Paid Amount	المبلغ الم	150

أنا الموقع أدناه Marketing test Oracle أتعهد بقراءتي وفهمي وقبولي لأحكام وشروط زين كما هو مبين في الصفحة الخلفية و أقبل بتحديد حد ائتماني أقصاه <u>400</u> ريالا.و في حال تعدى حدود الحد الائتماني فإنه يحق لشركة زين السعودية ان تتخذ الاجراءات القانونية اللازمة و أنا اتعهد بدفع كاملة حتى لو تخطت المبلغ المحدد .* معلومات الحد الإئتماني تطبق على الخطوط المفوترة فقط .

I, Marketing test Oracle the undersigned, confirm that I have read, understood, and agreed to Zain's terms and conditions as stated on the back of this application and accept the credit limit assigned to me of SR 400. If the stated credit limit is exceeded, then Zain reserves the sole right to pursue a course of action which it deems appropriate. I am fully responsible to pay the entire invoice even if it exceeds this credit limit.* Credit limit info is applicable only for Postpaid customer.

Customer Name/اسـم العمبـــا (Marketing test Oracle Staff Name :IT APPLICATION TESTING USER

: التوقيع/Signature

19/05/2015 : التاريخ/ Date



الشروط والأحكام

البند الأول: مقدمة

تعتبر مقدمة هذا العقد جزءً لا يتجزء منه، تقرأ وتفسر معه، أعد هذا العقد وفقاً للأحكام والشروط الواردة في وثيقة شروط تقديم خدمات الاتصالات المتنقلة الصادرة عن الهيئة، وفي حال الاختلاف بين الشروط والأحكام الواردة في هذا العقد والشروط والأحكام الواردة في وثيقة شروط الخدمة، يتم الأخذ بما ورد في وثيقة شروط تقديم خدمات الاتصالات المتنقلة.

البند الثاني: تعريفات

- الشركة: هي شركة الإتصالات المتنقلة السعودية (زين) شركة مساهمة عامة سعودية مرخصة لتقديم وتوفير خدمات الهاتف المتنقل.
- المشترك: هو الشخص الطبيعي أو المعنوي أو المفوض عنه الذى يطلب الإشتراك فى خدمات الهاتف المتنقل التي توفرها الشركة والذي يوقع نموذج طلب بذلك بعد قراءته وموافقته على كافة البنود والشروط المذكورة فيه ويشار له فيما بعد ب(العميل).
 - CITC) الهيئة: هيئة الإتصالات وتقنية المعلومات
- ل. العقد: الشروط والأحكام المبينة أدناه ونموذج الاشتراك المرفق به والذي يحكم العلاقة بين الشركة والعميل والمتوافق مع وثيقة شروط الخدمة.
- 5. وثيقة شروط الخدمة: هي وثيقة شروط الخدمة لمقدمي خدمات الاتصالات المتنقلة الصادرة بقرار الهيئة ذي الرقم (1425/1429) والتاريخ 1429/3/11 هـ..

البند الثالث: توفير الخدمة

- توفر الشركة الخدمة للعميل بإصدار شريحة (SIM Card) وتخصص رقم هاتف متنقل وبموجبه يصبح بإمكان العميل الإستفاده من الخدمة.
- تقوم الشركة بتوصيل العميل بخدمة الهاتف المتنقل وبمجرد التوقيع على عقد طلب الاشتراك في الخدمة وتوصيل الخدمة للعميل يلتزم العميل بجميع شروط العقد وأحكامه.
- 3. بموجب هذا العقد يحصل العميل على رقم هاتف متنقل يخصص له للاستخدام ولكن هذا التخصيص لن يؤدي إلى حق ملكية العميل للرقم وبالتالي لا يجوز له التصرف فيه إلا وفقاً لأحكام نظام الاتصالات ولائحته التنفيذية ووثيقة شروط الخدمة.
- 4. يوافق العميل على أن شركة زين لاتتحمل نتيجة التفاوت أو قصور أو انقطاع في الخدمة الناجم عن أى تعديلات في الشبكة من أجل تحسين الخدمة أو أية أعطال ناتجة عن تغير الأحوال الجوية أو التقلبات الجوية المناخية والجغرافية إلا في حدود إعادة المقابل المالي للعميل.
- 5. لا تتحمل الشركة أي مسؤولية لتعويض العميل عن أي خسارة ناشئة عن عدم قدرته على استعمال الخدمة بالشكل الصحيح وكذلك لا تكون الشركة مسؤولة عن تعويض العميل أي خسارة ناشئة عن سوء استعماله للخدمة.

البند الرابع: حدود الإئتمان

- يحق للشركة أن تطلب من العميل دفع مبلغ من التأمين المالي ككفالة سواء عند توقيع العقد أو خلال مدة سريانه ووفقاً لما يناسب الشركة ويكفل حقها وذلك في أي من الحالات الأتية:
 - ا. وجود معلومات مؤكدة لدى الشركة عن عدم إمكانية العميل طالب الخدمة سداد مستحقات الخدمة.
 - .. وجود مبالغ كبيرة لأجور غير متكررة متراكمة على العميل ,ولم يتم سدادها وليست محل خلاف.
 - ج. إذا كان على العميل ديون سابقة مستحقة الدفع للشركة ولم يتم سدادها.
 - د. كذلك عندما يطلب العميل خدمة الاتصالات الدولية أو التجوال الدولي.
 تحتفظ الشركة بحقها في تحديد السقف الائتماني للعميل بالاعتماد على متوسط الا
- 2. تحتفظ الشركة بحقها في تحديد السقف الائتماني للعميل بالاعتماد على متوسط استهلاكه الشهري أو وفقاً لما تراه الشركة مناسباً، ويحق للشركة في حالة وصول العميل السقف الائتماني المحدد له في أي وقت مطالبة العميل بدفع مبلغ تحت الحساب تقرره الشركة وإلا فللشركة الحق بتعليق خدماتها المقدمة لم.
- 3. بهذا أنا الموقع أدناه أوافق على تزويد شركة الاتصالات المتنقلة زين بأي معلومات أو بيانات تطلبها مني لتأسيس حسابي لدى الشركة و/أو لمراجعته و/أو لإدارته وأفوض الشركة بأن تحصل على ما يلزم أو تحتاج إليه من معلومات، تخصني أو تخص حسابي المذكور أو أي حساب آخر يكون لدى الشركة، من الشركة السعودية للمعلومات الائتمانية (سمة).
- 4. كما أوافق على أن تفصح الشركة عن المعلومات الخاصة بي وبحسابي المذكور أو أي حساب آخر يكون لدى المفوض للشركة السعودية للمعلومات الائتمانية (سمة) من خلال اتفاقية العضوية المبرمة وقواعد العمل المقرة والخاصة بتبادل المعلومات و/ أو لأي جهة أخرى توافق عليها مؤسسة النقد العربي السعودي (ساما).

البند الخامس: التزامات العميل تجاه الشركة

- على العميل الالتزام بالوفاء بأي تأمينات تفرضها الشركة وفق تقديرها كضمان لتسديد فواتيرها المتحققة على العميل لديها
 - 2. وبما يتوافق مع شروط وأحكام هذا العقد و وثيقة شروط الخدمة.
- 3. يحق للشركة إجراء المقاصة واستقطاع أي مبالغ مستحقة في ذمة العميل وفقاً لهذا العقد وذلك من أي مبالغ مودعة لديها كضمان مالي وكذلك يحق للشركة مصادرة أي ضمان أو أي مبالغ لسداد المديونيات المستحقة على العميل لديها.
- بحق للشركة تحويل أي مبالغ مستحقة لم يتم سدادها من قبل العميل)وترتب عليها إلغاء الخدمة(، إلى أي حساب خدمة آخر يخص العميل مع إشعار العميل بذلك.

البند السادس: استخدام الخدمة من قبل العميل

- يتعهد العميل بعدم استخدام الخدمة لأغراض تعرض الأمن والسلامة للخطر أو أن يستخدمها بطريقة تتعارض مع االقوانين والأنظمة السارية ويطبق ما جاء في وثيقة شروط الخدمة ونظام هيئة الإتصالات وتقنية المعلومات السعودية بخصوص أي مخالفة أو أضرار ناتجة عن استخدام العميل للخدمة.
- 2. لا يحق للعميل تأجير أو إعادة بيع أو التنازل عن الخدمة بدون موافقة كتابية مسبقة من ٍ شركة زين على ذلك.
- 3. كما يتعهد العميل بعدم الإستخدام أو التشغيل غير المشروع للخدمة المقدمة إليه سواء أكانت من قبل العميل نفسه أو من غيره.
- 4. مع عدم الإخلال بقواعد المسؤولية عن الضرر وفقاً للأنظمة المعمول بها فى المملكة، يكون العميل مسؤولاً عما يترتب من أضرار على إساءة استخدامه للخدمة ويكون العميل مسؤولاً عما يترتب على مخالفته من غرامات قد تفرض عليه من قبل الهيئة.
- 5. يلتزم العميل بأن يقوم فوراً بإخطار الشركة عند فقدان أو سرقة الشريحة (SIM Card) وتلتزم الشركة بقبول الإخطار الشفوي أو الكتابي ـ بعد التاكد من صحة المعلومات الواردة إليها ـ والذي بموجبه تقوم الشركة بتعطيل الشريحة، ويتحمل العميل أية تكاليف و/أو رسوم ناجمة عن الخدمة الموفرة يتم قيدها على حسابه حتى يقوم بإخطار الشركة بفقدان أو سرقة شريحتم (SIM Card).
- 6. تقوم الشركة بإستبدال شريحة (SIM Card) المفقودة أو المسروقة أو التالفة عندما يتم إخطارها بدلك بشرط أن يدفع العميل رسم إستبدال الشريحة المفقوده أوالمسروقة أوالتالفة وذلك وفقاً للأسعار والرسوم المطبقة من الشركة فى حينه.
- 7. يتعهد العميل بإعلام الشركة عن أي تغييرات تطرأ على معلومات الاشتراك أو المفوضين بالتوقيع، ولا تعتبر الشركة مسؤولة إذا تعاملت على أساس المعلومات المعطاة ما لم تعلم الشركة عن تغييرها.

البند السابع: تسديد الأجور والرسوم

1. ينطبق فقط على الاشتراكات مسبقة الدفع

 يتعهد العميل بأن يدفع عند إستلام فاتورة الشهر الأول رسم إشتراك الشهر الأول ورسم التأسيس أو التوصيل ورسوم الخدمات الإضافيه التى يكون العميل قد اختارها وذلك وفقاً للأسعار المعتمدة والمعلنة من الشركة.

- 2. يلتزم العميل بدفع الإشتراك الشهري ورسوم الخدمات الإضافية التى إختارها وأجور المكالمات التى تظهر على فاتورته الشهرية وذلك وفقاً للأسعار المعتمدة والمعلنة من الشركة. كما يوافق على أحقية الشركة في تغيير هذه الأسعار والرسوم خلال مدة سريان عقد الإشتراك وستقوم الشركة بإخطار العميل بالطريقة الملائمة قبل تطبيق أي تعديل على الأسعار والرسوم ووفقاً للأحكام والشروط المذكوره، ويحق للعميل التقدم بإعتراض للشركة على أية أخطاء واردة بالفاتورة خلال مدة لاتتجاوز تاريخ صدور الفاتورة التالية وأي إعتراض على الأخطاء الواردة بالفاتورة لل تكون مقبولة بعد هذا التاريخ.
- يتعهد العميل بأن يدفع جميع المبالغ الناتجة عن استخدامه لخدمات الشركة والمثبتة في سجلاتها وغير المتنازع عليها.
 - المتدارع عليها. 4. على العميل تسديد قيمة الفاتورة خلال فترة الاستحقاق المشار إليها فى الفاتورة.
- قد العميل بأن قيود الفوترة المثبتة في سجلات شركة زين تعتبر ملزمة للطرفين في حالة وجود أي خلاف على قيمة الفاتورة.

البند الثامن: مدة العقد وإنهاءه

يعتبر هذا العقد ساري ونافذ المفعول من تاريخ توفير الخدمة للعميل ويجوز للعميل أن يطلب إنهاء الخدمة شريطة انقضاء الحد الأدنى من مدة التعاقد وبما يتوافق مع شروط تقديم الخدمة.

البند التاسع: تعليق الخدمة

- يحق للشركة تعليق الخدمة في الحالات الآتية:
- 1. عدم تسديد الفواتير في مواعيد إستحقاقها.
- 2. وجود عقد إشتراك سابق للعميل أو لاحق لم تسدد المستحقات المترتبة عليه.
- 3. مخالفة العميل لأي من الأحكام أو الشروط الواردة في هذا العقد أو في وثيقة شروط الخدمة.
- حصول عطل فني طارى، يتم وقف الخدمة بشكل مؤقت إلى أن يتم تصليح هذا العطل كذلك في حالة تطوير أو تعديل وصيانة نظام الشبكة يمكن وقف الخدمة بشكل مؤقت.
 - إذا ورد طلب التعليق من الهيئة.

البند العاشر: إلغاء الخدمة

- يحق للمشترك في أي وقت إلغاء هذا العقد وفسخه وذلك في الحالات التالية:
- ا. وفاة العميل وبما يتوافق مع شروط تقديم الخدمة أو عند إفلاسه أو تصفيته.
- ب عندما يتسبب العميل في أي إزعاج أو أضرار للغير من هاتفه الخاص وبما يتوافق مع الإجراءات القانونية المعمول بها.
- إكتشاف الشركة أن المعلومات والمستندات المقدمة إليها من العميل غير صحيحة ولم يبادر العميل بتزويد الشركة بالبيانات والمعلومات والوثائق الحديثة لتصحيح العقد.
 - . عندما يخل العميل بسداد قيمة الفاتورة المستحقة خلال مدة (45) يوماً من تاريخ إصدار الفاتورة.
 - ادا ورد طلب الإلغاء من الهيئة.
- و. عدم قيام العميل بإعادة تعبئة الرصيد خلال المدة المحددة له بموجب العرض ستقوم الشركة بفصل الخدمة 1

البند الحادي عشر: حصر المسؤولية

- الشركة لن تكون مسؤولة بسبب الظروف القاهرة أو لأي أسباب أخرى خارجة عن سيطرتها إلا في حدود إعادة المقابل المالي للعميل.
- 2. لن تكون الشركة مسؤوله عن أي فقدان أو تلف يعاني منه العميل بسبب عطل فى جهاز الهاتف النقال أو تأخر الهاتف النقالأو تأخر أي مكالمة من مكالماته أو أي وقف أو عجز في الخدمة في أي وقت من الأوقات بسبب جهاز الهاتف النقال.

البند الثاني عشر: شروط تشغيل خدمة تحويل الرقم من مشغِّل آخر إلى زين

- . عملية تحويل الرقم على شبكة زين تستغرق 7 أيام عمل ابتداء من يوم طلب التحويل.
 - لا توجد أي رسوم خدمة تحويل الرقم إلى شبكة زين.
 - يجب أن يكون الرقم المراد تحويلة فعالًا (يرسل ويستقبل المكالمات).
- 4. يمكن للمشترك الاختيار بين تحويل إلى البطاقة المسبقة الدفع أو المؤجلة الدفع (المفوترة).
 - سيتم إعفاء المشترك من رسوم التأسيس للإشتراكات المؤجلة الدفع (المفوترة).
- بحق للمشغل السابق مطالبة المشترك بتسديد أي مبالغ مستحقة خلال مدة أقصاها 30 يوماً من تاريخ تشغيل الرقم على شبكة زين، وعلى المشترك تسديد هذه المبالخ خلال 30 يوماً من تاريخ إعلامه أو سيتم فصله فصلاً كاملاً.
 - 7. التحويل إلى المشغل الجديد تكون للرقم فقط من دون الخدمات الإضافية.
- 8. يستطيع المشترك تغيير الحد الإنتمائي لإشتراكه (زيادة أو تخفيض) وذلك عن طريق إظهار أوراق إثبات من الشبكة السابقة بالحد الإئتمائي الذي كان عليه.
 - . سيتم إرسال رسالة نصية للمشترك لإبقائه على إطلاع لحالة طلب التحويل.
- 10. يستطيع المشترك متابعة حالة الطلب عن طريق مركز خدمة العملاء 0590000959 أو مراجعة أقرب مركز لزين.
- 11.لن يدفع المشترك رسوم الاشتراك الشهري عند الاشتراك بل سيتم إضافتها إلى أول فاتورة تصدر بعد الاشتراك.
- 12. يستطيع المشترك الحصول على فاتورة للمشغل الحالي في أي من مراكز زين لتسديدها مباشرة لدى البنك. 13. يجب على المشترك أن يدفع جميع المستحقات المطلوبة منه للمشغل السابق خلال يومين من إعلامه بالمبلغ
- 14.في حالة رفض طلب النقل من قبل المشغل المانح لأي سبب من الاسباب ,يفوض العميل زين بإعادة تقديم الطلب إلى أن يطلب العميل إنهاء طلب النقل الأصلي.
 - 15.يستطيع المشترك إلغاء طلب التحويل قبل إرساله للمشغل السابق للموافقة عليه.
 - 16. لن يدفع المشترك أي رسوم إضافية إذا قام بإلغاء طلبه.
 - 17.يمكن لجميع الأرقام المحمولة استخدام جميع خدمات زين بعد تحويل الخدمة إلى زين.
 - 18.الأرقام المسبقة الدفع ستفد أي رصيد متبق في البطاقة عند التحويل.
- 19. لن يتمكن المشترك من تقديم طلب التحوّيل مجدداً والخروج إلى المشغل الآخر إلا بعد 60 يوماً من التحويل إلى المشغل الحالي.
- 20.يحق لزين رفض طلب تحويل أي مشترك من مشغل آخر إليها في حالة كانت لديه مبالغ غير مسددة لدى زين سابقاً أو لأي سبب آخر.
- 21.في حالة تحويل أو نقل الخدمة بين مشتركي شبكة زين يعتبر المحول إلية مسؤولًا عن سداد أية مبالغ استحقت على الخدمة المحولة قبل تاريخ التحويل.
- 22.من المتفق علية ان هذا العقد يعتبر غير ساري المفعول في حالة طلب نقل العميل لرقمه إلا بعد استيفاء كافة الشروط سالفة الذكر.

البند الثالث عشر: أحكام عامة

- 1. يقر العميل بأهليتة القانونية للتعاقد ويوافق على الالتزام بكافة ما ورد في هذا العقد من شروط وبنود.
 - 2. يحق للشركة أن تعدل بنود وشروط هذا العقد بما يتوافق مع وثيقة شروط الخدمة.
- 3. يحق للعميل الرجوع للهيئة لتسوية أي خلاف أو نزاع ينشأ عن هذا العقد في حال تعذر تسويته مع الشركة.
- 4. للشركة الحق في رفض أي طلب يقدم من قبل أي عميل ما لم يتم تسديد كافة المبالغ المستحقة بذمة العميل سواء كانت ناتجة عن فواتير سابقة عن خط واحد أو مجموعة خطوط.
- 5. مع مراعاة أحكام البند العاشر أعلاه تتقيد الشركة بتعليمات العميل الصريحة فيما يتعلق بسرية المعلومات المتعلقة بم.



zain

طلب خدمـة

Service Request

نسخة الموظف Staff Copy

New Customer Information

معلومات العميل الجديد

Name / الإسـم Marketing test Oracle				
رقم المحمول/Mobile No	580164801	رقـم العقـد/Contract No	1004604903	
رقم الهوية/.ID No	6665569577	فئـة الرقـم/Number Class	Low Vanity	
رقم الشريحة/SIM Serial No	8996604211633336288	الباقـة الرئيسية/Main Package	SLVRHPST02	
نوع الخدمة/Service Type	Voice Line	نـوع الخـط/Type	Postpaid	
الجنسية/Nationality	Djibouti	صندوق برید/P.O BOX		
المدينة/City		الرمز البريدي/Zip Code		
رقم التواصل/Contact No	581706650	رقم المبنى/Building No		

Service Information

البريد الإلكتروني/Email

معلومات الخدمات

Service Name إسـم الخدمـة	Serial Number الرقـم التسلسلي	Monthly Fees الرســوم الشهرية	Deposit الإيــداع	Installation Fees رسـوم الإصـدار
SLVRHPST02		0	0	150
Premium Vanity number		0	0	0
رقـم السنـد Receipt No	24988042	دفـوع Paid Amount	المبلغ الم	150

أنا الموقع أدناه Marketing test Oracle أتعهد بقراءتي وفهمي وقبولي لأحكام وشروط زين كما هو مبين في الصفحة الخلفية و أقبل بتحديد حد ائتمانى أقصاه <u>400</u> ريالا.و في حال تعدى حدود الحد الائتماني فإنه يحق لشركة زين السعودية ان تتخذ الاجراءات القانونية اللازمة و أنا اتعهد بدفع الفاتورة كاملة حتى لو تخطت المبلغ المحدد .* معلومات الحد الإئتماني تطبق على الخطوط المفوترة فقط .

I, Marketing test Oracle the undersigned, confirm that I have read, understood, and agreed to Zain's terms and conditions as stated on the back of this application and accept the credit limit assigned to me of SR 400. If the stated credit limit is exceeded, then Zain reserves the sole right to pursue a course of action which it deems appropriate. I am fully responsible to pay the entire invoice even if it exceeds this credit limit.* Credit limit info is applicable only for Postpaid customer.

Marketing test Oracle: إسم العميال/Marketing test

Staff Name : IT APPLICATION TESTING USER

التوقيع/Signature

O 19/05/2015 : التاريخ/ Date

